

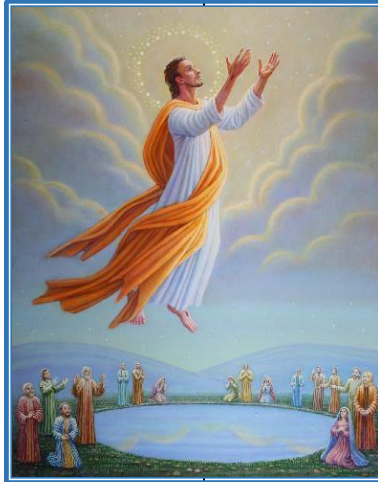
BÀI SUY NIỆM

CHÚA LÊN TRỜI

Một tín hữu đi ngang qua một quán rượu, anh nghe trong quán có tiếng cười nói âm ỉ. Anh dừng lại lắng nghe, thì ra nhóm đàn ông vừa uống rượu vừa chế giễu tôn giáo và những kẻ có đạo. Anh nói với họ rằng: “Đúng đó, tôi chẳng hiểu các màu nhiệm trong đạo, nhất là kẻ chết có thể sống lại. Nhưng tôi biết rõ một điều ở trong thành phố này, Thiên Chúa đã cúi xuống một nắm đất sét hôi hám, bần thủ vô cùng, Ngài thổi hơi vào nó. Nó liền biến đổi từ gã đâm thuê, chém mướn, sike, trộm cướp, cờ bạc, rượu chè, thành một thanh niên kiến tạo hòa bình, thương yêu giúp đỡ láng giềng. Người đó chính là tôi, đang đứng trước quý vị đây”. Cả đám đông ồ lên một tiếng. Thì ra họ đã nghe đồn về “anh trường” của một mái ấm thành phố mà báo chí thường nhắc đến.

Nếu suy nghĩ một chút, quý vị ngộ ra lời người thanh niên còn đi xa hơn sự thật về anh rất nhiều. Thiên Chúa đã thổi Thần Khí vào nắm đất trong vườn Eden và nhân loại thành hình. Ngài lại rợp bóng trên nhân loại và nhân loại ấy trở thành Con của Ngài trong lòng trinh nữ Maria. Nhân loại mới này chịu khổ nạn trên thập giá để đền bù tội lỗi, nhưng ngày thứ ba sống lại. Hôm nay được đón về trời ngồi tòa vinh hiển, có các thiên thần hầu cận.

Lên trời có ý nghĩa thế nào đối với đức Kitô, thì cũng vậy đối với mỗi tín hữu, thí dụ người thanh niên hư hỏng vừa nói ở trên. Vậy lên trời đối với Chúa Giêsu ra sao? Và chúng ta thế nào? Có được quyền lên trời không? Phải sống ra sao để theo Chúa? Trước hết, lên trời đối với Chúa Giêsu là sự nghiệp và đau khổ của một con người đã chấm dứt. Ngài lên cùng Thiên Chúa Cha với thân xác và linh hồn mà Ngài đảm nhận ở dương gian. Ngài và Thiên Chúa Cha kết hợp mật thiết trong tình yêu chân thật là Chúa Thánh Thần. Đáng sẽ đổ ơn lành xuống cho nhân loại, khởi sự từ biến cố lễ 50. như vậy sự hiện diện của Thiên Chúa trên Giáo Hội không khi nào chấm dứt, đúng như lời Chúa Giêsu tuyên bố: “Thầy sẽ ở cùng chúng con mọi ngày cho đến tận thế.” (Mt 28,20). Điều Thiên Chúa bắt đầu ở vườn Eden, nay hoàn tất nơi đức Kitô, bất chấp tội lỗi. Chương trình của Thiên Chúa không bao giờ thất bại. Chúa Giêsu là con của loài người, nay là con của Thiên Chúa xét theo nhân tính. Ngài là tạo vật mới vượt qua không gian, thời gian, đau khổ và cái chết. Như vậy nhân tính đã được dự phần vào thiên tính thực thụ và có chứng cứ rõ ràng. Đúng là hy vọng lớn lao cho loài người? Chúng ta không được phép thất vọng vì bất cứ lý do nào. Đức Giêsu đã toàn thắng sự dữ và tội lỗi, chúng ta cũng có hy vọng tương tự.



Con đường lên thiên đàng đã được hoạch định cho nhân loại. Nhân tính Đức Giêsu vui hưởng hạnh phúc, mà tai chưa hề được nghe, mắt chưa hề được xem, trí tuệ chưa hề tưởng tượng. Ngài uống tận nguồn nước vĩnh cửu của đời sống Ba Ngôi Ngài cử hành muôn thuở chiến thắng thế gian, satan, xác thịt cùng với Đức Mẹ, các thánh và các thiên thần trong vinh quang. Nhưng xin nhớ trên dương gian Ngài không hề ích kỷ, trên thiên đàng càng xả kỷ hơn nữa. Trên dương gian Ngài chữa lành bệnh tật, cho kẻ què đi được, kẻ điếc được nghe, câm nói được, chết sống lại thì bây giờ chẳng lẽ Ngài không làm được nữa sao? Ngài đã thí mạng sống vì chúng ta, chẳng lẽ Ngài thôi thực hiện? Vì thế thơ Do Thái viết: “Ngài hằng đứng trước tòa Thiên Chúa để cầu bầu cho nhân loại”. Nếu bà thánh Thérésa Hải Đồng Giêsu trước khi qua đời hứa mưa hoa hồng ân phúc xuống chị em trong dòng, chẳng lẽ Đức Giêsu không làm được cho chúng ta?

Cho nên chúng ta phải tin rằng Ngài đang hiện diện trong Hội thánh, tưới gội ơn cứu rỗi cho nhân loại. Các bí tích là một bảo đảm. Ngài ở với loài người trong bí tích Thánh Thể y như ở trên trời vinh hiển, yêu thương, quyền năng. Xin đừng đùa cợt với các bí tích đó là công việc Thiên Chúa tiếp tục nơi dương gian. Ngài hoàn toàn là con người mới với thân thể thiêng liêng, không bị giới hạn bởi không gian và thời gian. Ngài hiện diện cho những ai có đôi mắt đức tin, như các tông đồ xưa, nhất là nơi nhà tạm với ngọn đèn leo lét.

Chúng ta phải làm chi lúc này? Đừng đứng đó mà ngó lên trời, như hai thiên thần cảnh cáo các môn đệ? Sự thật một số tín hữu tiên khởi đã làm tưởng Chúa sắp xuất hiện, nên cứ ngồi đó mà chờ đợi, đến nỗi Thánh Phaolô phải nói thẳng thừng: “Ai không chịu làm thì đừng ăn.” Tín hữu không phải là kẻ mộng du, nhưng là người thức tỉnh, chia sẻ cuộc sống của Ngài, chúng ta phải lao động và làm việc như Chúa. Các người làng Nazareth ngày xưa đã ngạc nhiên: “Anh ta không phải là bác thợ mộc, con bà Maria sao?” Câu nói này chẳng là trò đùa, mà là sự thật. Suy ra, Chúa lao động với đôi tay và khối óc suốt 30 năm. Còn ngài đi đây đó rao giảng sứ mệnh thì quá hiển nhiên. Bốn phúc âm đều thuật lại, không cần biện minh. Vậy mà, hỡi ôi, các tu sĩ linh mục ngày nay cư xử ra sao trong cuộc sống? Họ dùng thời gian, tài sức ra sao cũng hiển nhiên không kém! Chia sẻ cuộc sống với Chúa là điều kiện cần thiết để nên giống Ngài và đoạt giải cứu rỗi. Các môn đệ tiên khởi đã nêu gương cho chúng ta hôm nay! Bao lâu nữa Ngài sẽ trở lại? Chẳng ai được biết. Nhưng mọi người đều biết rằng, trừ thân xác, còn linh hồn mỗi

người trở về cùng Thiên Chúa thì không phải đợi. Cho nên lao động để nâng đỡ gia đình, con cái, xã hội là cần thiết và như vậy chúng ta tích cực chuẩn bị cho ngày Ngài trở lại.

Hiện thời trên dương gian Tin mừng của Chúa Kitô là Tin mừng thánh giá. Qua tin mừng ấy, nhất là qua những thương tích, Ngài tưới gội sức sống và ơn thánh xuống cho thế giới. Mà nhiệm cứu độ của Ngài còn tiếp tục qua con đường đó, chứ không phải an nhàn, thư thái. Ngài mời gọi chúng ta cộng tác: "Ai muốn theo Tôi, hãy để kẻ ấy vác thập giá mình hằng ngày mà theo." Vậy mà một tu sĩ trẻ vừa nói với tôi: "Đi tu chỉ mong được có thế!" Ý ông là được ăn sung, mặc sướng, tận hưởng các tiện nghi thế gian. Chẳng hiểu thần khí nào thúc đẩy ông như vậy. Chắc chắn không phải Thần Khí Đức Kitô. Vì hôm nay Ngài về trời để lại cho chúng ta con đường thập giá để noi theo mà tiến bước về trời. Chẳng còn con đường nào khác. Amen. Alleluia.

Lm. Thomas Túy, OP

TIN TRONG TUẦN

Ý NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA PHANXICÔ TRONG THÁNG NĂM

Ý nguyện chung: Cầu cho các phụ nữ ở mọi quốc gia trên thế giới được kính trọng và đóng góp thiết yếu của họ vào xã hội được đánh giá cao;

Ý nguyện truyền giáo: Cầu cho các gia đình, các cộng đồng, và các nhóm biết cầu nguyện Chuỗi Rát Thánh Mân Côi để cầu nguyện cho việc rao giảng Tin Mừng và cho hòa bình.

THÁNG NĂM - THÁNG HOA TÔN VINH ĐỨC MẸ

- Tháng Năm là tháng mà theo truyền thống đạo đức của Giáo Hội, các tín hữu Công Giáo có tập tục kết hoa làm triều thiên tôn vinh Đức Trinh Nữ Maria. Về phía Giáo Xứ chúng ta, như thường lệ chúng ta có kiệu và dâng hoa cho Đức Mẹ xung quanh nhà thờ và trước tượng đài Mẹ vào hai Chúa Nhật: **Chúa Nhật đầu tháng ngày 1 tháng 5**, bắt đầu lúc **10 giờ 30 sáng**, trước lễ 11 giờ, và **Chúa Nhật cuối tháng ngày 28 tháng 5**, bắt đầu lúc **8:35 sáng**, trước lễ 9 giờ. Còn các ngày trong tuần từ thứ Hai đến thứ Sáu, sau mỗi lễ chiều 7 giờ chúng ta hát kết lễ và đọc kinh tôn kính Mẹ trước tượng đài Đức Mẹ trước nhà thờ.

LƯU Ý VỀ GIỜ LỄ - *Thánh Lễ Vọng thứ Bảy tới ngày 14 tháng Năm* là *Thánh Lễ Thêm Sức* và sẽ **bắt đầu lúc 6 giờ chiều**, sớm hơn thường lệ một giờ. *Thánh Lễ Vọng thứ Bảy ngày 28 tháng Năm* là *Thánh Lễ Rước Lễ Lần Đầu*, và cũng vậy sẽ **bắt đầu lúc 6 giờ chiều**, sớm hơn thường lệ một giờ. Vào hai thứ Bảy này anh chị em nào không có con cháu thêm

sức hay rước lễ lần đầu và nếu đi lễ Chúa Nhật vào các giờ khác được (tức các lễ sáng 7:30, 9, và 11 giờ), thì **xin tránh đi lễ vọng để nhường chỗ cho gia đình thân nhân của các em thêm sức hay rước lễ lần đầu.**

QUYÊN GÓP GIÚP CHO DÒNG CON ĐỨC MẸ VÔ NHIỄM BÊN VIỆT NAM

- Từ nhiều năm nay *Giáo Xứ chúng ta được diễm phúc có các soeur thuộc Dòng Con Đức Mẹ Vô Nhiễm Việt Nam giúp đỡ trong nhiều mặt*, chẳng hạn dạy giáo lý cho dự tòng, dạy giáo lý và Việt Ngữ cho trẻ em, đưa Minh Thánh Chúa trong thánh lễ hay cho các bệnh nhân, người già cả, tập múa hát trong các tháng Đức Mẹ hay trong các dịp văn nghệ, liên hoan của Giáo Xứ và Chương Trình Giáo Lý-Việt Ngữ, hát trong ca đoàn Cecilia vv... Vừa để bày tỏ lòng biết ơn của Giáo Xứ đối với Dòng Con Đức Mẹ Vô Nhiễm đã gửi các soeur đến giúp, vừa để đóng góp vào công cuộc bác ái, xã hội, và truyền giáo của Dòng ở bên nhà, *sau các thánh lễ Chúa Nhật này, ngày 8 tháng 5, Giáo Xứ chúng ta sẽ quyên góp giúp cho Dòng.* Tại quê nhà, địa bàn phục vụ của Dòng Con Đức Mẹ Vô Nhiễm trải dài trên 11 giáo phận với đông dân nghèo, nhất là ở các vùng sâu, vùng xa của miền Trung và miền Tây Nguyên. Cụ thể, số tiền quyên góp sẽ giúp vào việc chăm sóc các em khuyết tật, mồ côi, chăm sóc y tế miễn phí cho người nghèo, kể cả bệnh nhân SIDA/AIDS, giáo dục văn hóa và đức tin cho các trẻ em nghèo, nhất là con em dân tộc thiểu số Pleiku-Kontum vv... *Xin anh chị em hết lòng quảng đại giúp đỡ.*

GIÚP ĐỠ GIÁO XỨ HOÀN TẤT VIỆC QUYÊN GÓP MUA BẤT ĐỘNG SẢN

-Sau hơn nửa năm quyên góp, Giáo Xứ của chúng ta vẫn chưa đạt được một nửa tổng số tiền đã chi ra để mua bất động sản trước nhà thờ (căn nhà và gần nửa mẫu đất) là 385 ngàn dollars. Giáo Xứ chúng ta có khoảng 650 gia đình, *tổng số tiền còn thiếu hơn 200 ngàn dollars*, nếu đem chia đều ra, **mỗi gia đình** chỉ cần giúp cho Giáo Xứ từ **2 trăm đến 5 trăm dollars** thì đủ số tiền còn thiếu. Cha Chánh Xứ mời gọi anh chị em tiếp tục quảng đại, để nhờ lấy lại được tổng số tiền đã chi ra mà Giáo Xứ mới có thể giải quyết tiếp một vài nhu cầu trong số những nhu cầu khẩn thiết khác hiện tại chưa thể đáp ứng được. *Để tiện cho việc vào sổ sách của Giáo Xứ, xin lấy phong bì đã in sẵn dành cho việc quyên góp mua bất động sản để ở lối ra vào nhà thờ.* Cũng giống như năm ngoái, mỗi tháng Giáo Xứ sẽ đăng trong tờ Nguồn Sống một lần gia đình nào đã quyên góp trong một tháng trước đó (trừ khi người đóng góp không muốn đăng), và sẽ nhận được gửi

báo cáo đề khai thuế năm 2016. Chân thành cảm ơn tất cả anh chị em

tuổi trước 31 tháng 8 năm nay thì mới có thể ghi danh học cho niên khóa 2016-2017.

CT GIÁO LÝ-VIỆT NGŨ

1. Các Lớp Giáo Lý và Việt Ngữ Nghỉ Học vào Chúa Nhật ngày 8 tháng 5 nhân mừng Ngày Lễ Hiền Mẫu.

2. Ghi Danh Học Giáo Lý-Việt Ngữ Niên Học 2016-2017

(1) Bắt đầu từ Chúa Nhật 17 tháng 4 Chương Trình Giáo Lý-Việt Ngữ gửi **đơn ghi danh cho niên học tới (2016-2017)** cho các phụ huynh có con em đang học trong niên học 2015-2016. Xin phụ huynh kiểm tra và lấy đơn nơi các em. Trên đơn chúng tôi đã điền sẵn tên, số ID học sinh, ngày tháng năm sinh của con em quý vị đang học niên khóa hiện tại. Phụ huynh chỉ điền những thông tin khác cũng như điền tên của những con em mới, không học niên khóa hiện tại. Xin phụ huynh điền đơn cẩn thận và đầy đủ. Điền xong, xin đừng giao cho các em đưa lại, mà phải giao trực tiếp cho Ban Điều Hành khi đem con đến trường đi học. Phụ huynh cũng có thể đến nhà xứ vào ngày giờ làm việc giao tận tay cho thư ký giáo xứ, hoặc gửi bưu điện đến địa chỉ giáo xứ như đã in trên đơn. Để tránh thất lạc và những sai sót khác, tuyệt đối không bỏ đơn trong giỏ xin tiền, tuyệt đối không nhờ người khác làm trung gian giao đơn, chẳng hạn như nhờ các ông từ, cô Loan, vì đó không phải là công việc của họ. Khi nộp đơn xin đóng học phí cùng lúc. Nếu phụ huynh nào gặp khó khăn về tài chính xin liên lạc trực tiếp với Cha Chánh Xứ. Giáo Xứ không muốn vì khó khăn tài chính mà có những em không đi học giáo lý. Để dễ dàng cho chương trình GL-VN, những phụ huynh nào có con em đang học xin nộp đơn và học phí trước ngày bế giảng niên học hiện tại (ngày 12 tháng 6). Cũng xin lưu ý vì vật giá tăng lên nên học phí năm nay có tăng thêm một chút – tiền học phí chỉ là để giúp trả tiền mướn trường công, mua sách giáo khoa, bài tập, cũng trang trải cho các tốn kém khác của việc giáo dục, **chứ không phải trả lương cho thầy cô.** Các giáo lý viên và các giáo viên Việt Ngữ là thiện nguyện viên thuần túy, dạy không lương giúp cho Giáo Xứ. Xin đừng ai hiểu lầm, tội nghiệp cho các thầy cô.

(2) Đối với những phụ huynh mới, chưa có con em nào học GL-VN cả, xin lấy đơn ghi danh ở tiền sảnh nhà thờ hoặc vào trang mạng của Giáo Xứ (www.olvn-dc.org) tải xuống để ghi danh cho niên học tới. Cũng xin lưu ý con em quý vị phải tròn 6

3. Thánh Lễ Thêm Sức: 6 giờ chiều thứ Bảy ngày 14 tháng Năm năm 2016

4. Ngày Kiểm Tra Vấn Đáp về Giáo Lý Rước Lễ Lần Đầu: Chúa Nhật ngày 15 tháng Năm, từ 1 giờ 30 cho đến 3 giờ, Cha Chánh Xứ và một số thầy cô trong Ban Điều Hành Giáo Lý sẽ kiểm tra vấn đáp về kiến thức giáo lý rước lễ lần đầu của các em. Điểm kiểm tra chiếm một phần quan trọng trong việc đánh giá trình độ kiến thức giáo lý của một em có thích hợp để lãnh bí tích Thánh Thể hay không.

5. Ngày Xét Minh Tinh Tâm và Xưng Tội Lần Đầu: Để chuẩn bị tâm hồn rước Minh Máu Thánh Chúa Giê-su lần đầu tiên, các em sẽ được giúp xét mình, tinh tâm, và xưng tội lần đầu vào thứ Bảy ngày 21 tháng Năm, từ 9 giờ sáng đến 4 giờ chiều. Sự chuẩn bị thiêng liêng đòi hỏi các em phải xét mình, tinh tâm, và xưng tội, cho nên gia đình phải tạo mọi thuận lợi cho các em tham dự.

6. Thánh Lễ Rước Lễ Lần Đầu: 6 giờ chiều thứ Bảy ngày 28 tháng Năm năm 2016

GIÚP CHO ĐỜI SỐNG ĐẠO CỦA CÁC BẠN TRẺ SAU KHI THÊM SỨC – Vào tháng Năm chương trình mục vụ đức Tin cho các em đã thêm sức xong sẽ có: 1. Buổi Học Hỏi Giáo Lý về Giới Răn Thứ Bảy và thứ Mười “Chớ Lấy Của Người - Chớ Tham Của Người” vào Chúa Nhật ngày 1 tháng 5 từ 12:30 đến 1:30 pm (sau thánh lễ 11 giờ trong nhà xứ - các em sẽ ăn trưa nhẹ trước giờ học hỏi); 2. Thánh lễ bằng tiếng Anh cho các em đã thêm sức vào Chúa Nhật ngày 15 tháng 5 lúc 11 giờ ở hội trường Giáo Xứ; 3. Việc Bác Ái Xã Hội bằng cách tham gia vào việc phân phối thức ăn cho người nghèo của tổ chức Bác Ái Công Giáo Tổng Giáo Phận (SHARE Food Network Catholic Charities) tại 3222 Hubbard Rd, Landover, MD 20785 vào thứ Bảy ngày 14 tháng 5 từ 7 giờ sáng tới 10 giờ sáng.

Các phụ huynh muốn biết thêm về mục vụ đức Tin cho các em sau khi Thêm Sức xin liên lạc với Cha Chánh Xứ ở số văn phòng GX 301 622 4895 (ext. 4) hoặc với anh Tommy Nguyễn Đức Tú, Điều Hiệp Viên Mục Vụ Nhóm Trẻ ở số 301 221 0464. Xin các phụ nhắc con em đọc mẫu tin bằng tiếng Anh ở dưới:

FAITH FORMATION FOR POST-CONFIRMATION YOUTHS - In May Parish Youth Faith Formation Ministry will have: 1. **Faith Formation Meeting or Youth Catechesis on Seventh and Tenth Commandments “You Shall Not Steal – You Shall Not Covet Your Neighbor’s Goods” on Sunday May 1, probably from 12:30pm to 2:00pm, in the rectory (right after 11am Mass, a light lunch will be provided);** 2. **Mass in English on Sunday May 15 at 11 am in the church basement;** 3. **Charitable Service (counted as community service for high school students):** Location: SHARE Food Network Catholic Charities, 3222 Hubbard Rd, Landover, MD 20785; Date/Time: May 14th 7AM – 10AM.

If you'd like to know more about the faith formation for post-confirmation students, please contact Father Tam X. Tran at parish number 301 622 4895 (ext.4) or Tommy Nguyen, Youth Ministry Coordinator, at 301 221 0464 (this is a cell phone which receives texting)

TÌM HIỂU ON GỌI LINH MỤC HAY TU SĨ - DOES GOD WANT ME TO BECOME A PRIEST OR A RELIGIOUS? Tổng Giáo Phận có các hoạt động sau nhằm giúp các bạn trẻ (tuổi trung học, đại học hay lớn hơn), nam cũng như nữ, khám phá thánh ý của Chúa có muốn cho mình theo Chúa Giêsu trong on gọi linh mục, on gọi tu sĩ tận hiến hay không. Xin xem các mẫu tin bằng tiếng Anh ở dưới: **On Sunday May 15, a Men’s Discernment Dinner will be held at St. John Paul II Seminary from 5:00-8:30 pm. The evening will include Mass, dinner, and a chance to discuss the priesthood with priests, seminarians, and other young men from the Washington DC area. Participants should be single men, college age and up, who are practicing Catholics. Please contact Fr. Carter Griffin, Director of Priest Vocations, at vocations@adw.org or 202 636 9020 for more information. Online registration at http://www.dcpriest.org/.**

From June 26-29, the Archdiocesan annual Quo Vadis Camp will again be held at Mt. St. Mary Seminary, Emmitsburg. High school age young men are encouraged to attend this great event. For more information and to register, visit http://www.dcpriest.org/, or email vocations@adw.org

From July 17-20, Fiat Days Camp for young women in high school who may be considering consecrated life, will be held at Mount Saint Mary’s

Seminary. Information is available and registration is open at <http://www.bmorevocations.org/>.

CHƯƠNG TRÌNH RACHEL GIÚP CHỮA LÀNH NHỮNG AI TỪNG PHÁ THAI HAY BỊ ẢNH HƯỞNG BỞI THẢM KỊCH NÀY - Đây là chương trình bằng tiếng Anh của Tổng Giáo Phận Washington. Xin xem bản tin bằng tiếng Anh sau:

Entering Canaan – Day of Prayer and Healing for Women Who Have Suffered An Abortion- Do you have unresolved feelings about your abortion? You just don't feel forgiven? Do feelings of guilt, shame, regret, and sadness return? **You are not alone! Saturday May 21 9am-5pm.** For more information contact Project Rachel Ministry 301 982 2008 or hope@adw.org. Location and Contacts are strictly confidential.

Entering Canaan – Weekend for Siblings of Aborted Babies- Are you suffering because your sibling has been aborted? There are millions of others who have also experienced this loss. **You are not alone! May 20-22, 2016 – St. Gabriel Retreat House Catonsville, MD (Spiritual Director; Rev. Fidelis Moscinski, CFR).** For more information contact: Entering Canaan/ROC <http://www.enteringcanaan.com/>, or enteringcanaan17@gmail.com or Lumina at <http://www.postabortionhelp.org/>, lumina@postabortionhelp.org, 877 586 4621.

Quà của Hiệp Sĩ Đoàn Columbus cho Các Bà Mẹ - Nhân dịp Ngày Hiền Mẫu ở Mỹ vào Chúa Nhật này (8/5), Hiệp Sĩ Đoàn Columbus trong Giáo Xứ có chút quà tượng trưng cho các bà mẹ. Chân thành cảm ơn Hiệp Sĩ Đoàn.

Trong các Thánh Lễ cuối tuần 14-15 tháng 5, Tổng Giáo Phận quyên tiền lần thứ hai giúp cho Các Dịch Vụ Cứu Trợ Công Giáo của Hội Đồng Giám Mục Hoa Kỳ ở các nước nghèo

Ý LỄ CHA DÂNG TRONG TUẦN

Thứ Bảy 05/07/2016: Lễ Chúa Thăng Thiên
Cầu xin ơn Hiệp Nhất và Thánh Thiện cho mọi gia đình trong Giáo Xứ

- ✠ LH Đức Ông Phêrô Nguyễn Thanh Long
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Sắn
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Tuất
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Quang Vinh

- ✠ LH Giuse Nguyễn Quốc Khánh
- ✠ LH Giuse Nguyễn Văn Phơ
- ✠ LH Carôlô Trần Bảng, mới qua đời
- ✠ LH Agnes Nguyễn Thị Túy
- ✠ Cầu cho các đảng LH trong luyện ngục
- ✠ Tạ ơn Thánh Gia thất

Chúa Nhật 05/08/2016: Lễ Chúa Thăng Thiên
Cầu cho tất cả mọi gia đình giáo dân trong Giáo Xứ

Lễ 7:30 am

- ✠ LH Maria Lê Thị Kiên Giang, lễ giỗ
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Tuất
- ✠ LH Carôlô Trần Bảng, mới qua đời
- ✠ LH Inê Hoàng Thị Ne
- ✠ LH Anna Trần Thị Năm
- ✠ LH Antôn Nguyễn Minh Tiến
- ✠ LH Giuse Phạm Lung, Maria Bùi Thị Sầu và Maria Phạm Thị Vui
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Quang Vinh
- ✠ LH André và các LH
- ✠ LH Anna, Maria, Mađalêna, Anê Westick và các bà mẹ đã qua đời
- ✠ LH Inhaxiô, Antôn và các LH
- ✠ Cầu cho các đảng LH và LH thai nhi
- ✠ Cầu cho LH tiên nhân gia đình Kim Phúc
- ✠ Cầu xin ơn bình an cho gia đình Bảo Tiết
- ✠ Tạ ơn Thánh Gia Thất

Lễ 9g00 am

- ✠ LH Đức Ông Phêrô Nguyễn Thanh Long
- ✠ LH Cha Đaminh Vũ Ngọc An
- ✠ LH Cha Giuse Bùi Trang Nghiêm
- ✠ LH Carôlô Trần Bảng mới qua đời
- ✠ LH Giuse mới qua đời ở VN
- ✠ LH Catarina Đoàn Thị Hương
- ✠ LH Isave Trần Thị Út
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Tuất
- ✠ LH Phêrô Phạm Quang Thành
- ✠ LH Giuse Lê Ngọc Bản
- ✠ LH Maria Lê Thị Quyên
- ✠ LH Giuse Lê Đăng Doanh
- ✠ LH Gioan Baotixita Nguyễn Tuýnh
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Tươi
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Bảy và Matta Trần Thị Nga
- ✠ LH Gisue Nguyễn Văn Chúc
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Quang Vinh

- ✠ LH Agnes Nguyễn Thị Túy
- ✠ LH Giuse Nguyễn Vĩnh Thịnh
- ✠ LH Giuse Nguyễn Quốc Khánh
- ✠ LH Phêrô và Anna
- ✠ LH Tômasô và Anna
- ✠ LH Vicentê
- ✠ LH Maria và Giuse
- ✠ LH Đaminh và Tiên Nhân
- ✠ LH Maria Đỗ Thị Phú
- ✠ LH Têrêsa Chu Thị Hồng Loan
- ✠ LH Maria Mađalêna Nguyễn Xuân Mai
- ✠ LH Anatasia Trần Thị Tâm
- ✠ Cầu cho LH Tổ Tiên Ông bà Nội Ngoại của 2 gia đình
- ✠ Cầu cho các đảng LH, LH mồ côi trong luyện ngục và LH thai nhi
- ✠ Cầu xin cho Ông Đỗ Đình Lâm sớm phục hồi sức khỏe
- ✠ Cầu cho Bác Lê Ngọc Anh sớm bình phục
- ✠ Cầu cho công việc xuôi thuận và bình an
- ✠ Tạ ơn Thánh Gia Thất

Lễ 11g00 am

- ✠ LH Carôlô Trần Bảng mới qua đời
- ✠ LH Phêrô Trần Gia Bát, lễ giỗ
- ✠ LH Matta Nguyễn Thị Sản
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Tuất
- ✠ LH Giuse Ngô Hải Tiên
- ✠ LH Sandra Nguyễn Thiên Trang
- ✠ LH Yolanda
- ✠ LH Maria Hoàng Mỹ Lệ
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Quang Vinh
- ✠ LH Giuse Nguyễn Quốc Khánh
- ✠ LH Angêla Đào Thị Tuyết Mai
- ✠ Cầu cho LH Tổ tiên ông bà 2 bên nội ngoại
- ✠ Cầu xin ơn bình an cho gia đình Trần Cường
- ✠ Cầu xin ơn bình an cho một gia đình
- ✠ Tạ ơn Chúa

Thứ Hai 05/09/2016:

Cầu cho Hoà Bình trên Thế Giới, Tự Do và Dân Chủ cho Việt Nam

- ✠ LH Matta Nguyễn Thị Sản
- ✠ LH Agnes Nguyễn Thị Túy
- ✠ LH Anna Trần Thị Năm
- ✠ LH Antôn Nguyễn Minh Tiến
- ✠ LH Carôlô Trần Bảng
- ✠ LH Giuse Nguyễn Quốc Khánh
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Quang Vinh
- ✠ Cầu cho các LH Ông Bà cha mẹ anh chị em của gia đình Lê Văn Hoàng

✠ Cầu xin ơn bình an cho gia đình Trần Cường

Thứ Ba 05/10/2016:

Cầu cho các LH Mộ Côi trong Luyện ngục

- ✠ LH Cha Giuse Trần Hiệp Sỹ
- ✠ LH Giuse Phạm Văn Lưu
- ✠ LH Matta Nguyễn Thị Sẵn
- ✠ LH Agnes Nguyễn Thị Túy
- ✠ LH Giuse Nguyễn Quốc Khánh
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Quang Vinh
- ✠ LH Carôlô Trần Bảng
- ✠ Cầu cho Tô Tiên ông bà nội ngoại của gia đình Trần Cường
- ✠ Cầu Xin ơn bình an cho gia đình Bảo Tiết
- ✠ Tạ ơn Thánh Gia Thất

Thứ Tư 05/11/2016:

Cầu cho những người già cả, đau yếu, bệnh tật trong Giáo Xứ

- ✠ LH Agnes Nguyễn Thị Túy
- ✠ LH Giuse Nguyễn Quốc Khánh
- ✠ LH Anna Trần Thị Năm
- ✠ LH Antôn Nguyễn Minh Tiến
- ✠ LH Carôlô Trần Bảng
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Quang Vinh
- ✠ Cầu xin ơn bình an cho gia đình Trần Cường
- ✠ Tạ ơn Thánh Gia Thất

Thứ Năm 05/12/2016:

Cầu cho ơn gọi linh mục, tu sĩ, đặc biệt trong TGP và trong giáo xứ, cầu cho LH các cha mẹ đã qua đời của các Cha trong TGP

- ✠ LH Lê Văn Thanh Nhật, lễ giỗ
- ✠ LH Lê Văn Bé, lễ giỗ
- ✠ 3 LH Giuse
- ✠ LH Agnes Nguyễn Thị Túy
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Quang Vinh
- ✠ LH Giuse Nguyễn Quốc Khánh
- ✠ LH Carôlô Trần Bảng

Thứ Sáu 05/13/2016: Thứ Sáu đầu tháng

Cầu cho các Kitô hữu đang bị bách hại vì đức tin
Lễ 7:00 pm

- ✠ LH Carôlô Trần Bảng
- ✠ LH Inhaxiô Đỗ Quang Vinh
- ✠ LH Anges Nguyễn Thị Túy
- ✠ LH Giuse Nguyễn Quốc Khánh
- ✠ Cầu cho Tô Tiên ông bà nội ngoại của gia đình Trần Cường
- ✠ Tạ ơn Thánh Gia Thất

GIÚP GIÁO XỨ MUA BẤT ĐỘNG SẢN

- | | |
|-----------------------------|-------------------|
| 1. G/Đ Nguyễn Văn Ước | \$ 2,000.00 |
| 2. G/Đ Lê Văn Ứng | \$ 1,500.00 |
| 3. G/Đ Nguyễn Văn Long | \$ 500.00 |
| 4. G/Đ Phạm Khánh Phước | \$ 500.00 |
| 5. G/Đ Cao Thị Xuân Lan | \$ 500.00 |
| 6. G/Đ Chương Cao | \$ 300.00 |
| 7. G/Đ Đinh Thái Liên | \$ 200.00 |
| 8. G/Đ Trần Đình Chính | \$ 200.00 |
| 9. G/Đ Huỳnh Khắc Kiên | \$ 100.00 |
| 10. Một G/Đ giáo dân | \$ 100.00 |
| 11. Baltimore Auto Glass | \$ 100.00 |
| 12. G/Đ Phúc lâm-Trang Ngô | \$ 100.00 |
| 13. Một em bé trong giáo xứ | \$ 3.00 |
| TỔNG CỘNG | \$6,103.00 |

BÁO CÁO TÀI CHÁNH
05/02/2016

A. Quỹ Điều Hành :	
1. Thu Hàng Tuần	\$ 7,675.00
Tiền Giỏ	\$1,949.00
Bao Thư	\$ 2,936.00
Chi Phiếu	\$ 2,790.00
2. Các khoản Thu Khác:	\$1,050.00
Bán bánh mì	\$700.00
Rau+Đậu hũ	\$250.00
Chị Xuân bán rau	\$100.00
Tổng Thu (1+2)	\$8,725.00
B. Chi trong tuần	\$18,009.63